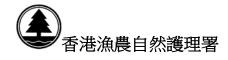
## 香港法例第 207 章《植物(進口管制及病蟲害控制)條例》

# 申請進口植物 Plant (Importation and Pest Control ) Ordinance, Chapter 207 of the Laws of Hong Kong Form of Application for Plant Import

			<u> </u>	
注意事項: Note	1. 請儘量以英文正楷填寫此表格。 Please complete this form in Englis	sh and block letters as far as po	ossible.	5. 領取進口證方法: Method of Licence Collection:
	2.* 請將不適用者刪去。Delete as appropriate.			□ 本辦事處 2 號櫃位。
	3. 如有關填寫此申請表的問題,請害劑監理科聯絡。可親身到本辦遞交填妥的申請表,傳真至(852)本辦事處。 For any enquiries on filling in this Regulatory Division at (852) 2150 handed to this Office (5/F, Cheung Wan Road, Kowloon), by fax to (84. 請看背頁的個人資料收集聲明。	評數電(852) 2150 7000 與漁農 評事處(九龍長沙灣道 303 號 0 2314 2622,電郵至 plantlic@ form, please contact the Plant 7000. Completed application (3 Sha Wan Government Office (52) 2314 2622, e-mail plantlic	長沙灣政府合署五樓) @afcd.gov.hk 或郵寄至 & Pesticides n form(s) can be s, 303 Cheung Sha c@afcd.gov.hk or mail.	Over the Counter No.2 of this Office.  郵寄(申請時須提供附有地址及郵票之回郵信封)。 By mail (Please provide a self-addressed envelope with stamp.)
	Please see overleaf for Personal Inf	Formation Collection Statemen	t.	
* 先生 Mr. 公司名稱: Name of Co	召 Name of Applicant:/ 小姐 Miss/ 女士 Msompany		香港身份證號碼: H.K.ID Number 商業登記証號碼: BRC Number	
Address				
電郵: E-mail			電話號碼: Telephone No.	
	植物的名稱及數量 Name and Quant			_ <del>_</del>
植	植物學名 Botanical Name	植物俗名 Co	ommon Name	數量 Quantity
			總數 Total:	
Are plants i	是否附有種植材料? * <u>是/否</u> (imported with growing medium? * <u>】</u>	Yes / No (If Yes, please s	pecify its type:	)
來源地及出口公司名稱:				: of Importation
運輸工具:			1 1	
Means of C	onveyance		Expected	Date of Arrival
聲明:	本人聲明上述植物包含瀕危	植物品種。 * 是 / 否		
Declaration	<b>n</b> : I declare that the above plant	(s) contain(s) scheduled en	dangered plant species	. * Yes / No
向本署瀕戶 Import of a /and import	植物必須附有進/出口地區有關 危物種保護科查詢詳情。 ny scheduled endangered plants sha ing places. Please contact the Endan 3749 for details.	all be covered by CITES do	ocuments issued by a cor	mpetent authority of the exporting
申請日期I	Date of Application:	申請人簽署	喜 Signature of Applicant:	:
		:欄由本署填寫 For Offic	cial Use Only	
1. Endorser under Ca	nent by Endangered Species Protect			ants requiring a Licence to Import
	- FF		Signature	Date
_		PIL No./Auth. Ref.	Prepared by	
	inpleted by Plant & second services Regulatory Division	1 1L IVO./Audl. Rel.	r repared by	Checked by



## OF HONG KONG

#### 個人資料收集聲明

- 你所提供的資料將用作申請本署的植物進口 證、授權書或植物檢疫證明書的有關事宜。
- 本署可能會將你的資料或部份資料提供給任何代理商、承包商或其他政府部門作統計或調查之用途。
- 除個人資料(私隱)條例所訂明的豁免外,你有權查閱和改正你的個人資料。
- 查閱和改正個人資料的要求應以書面形式向 漁農自然護理署署長提出,地址為香港九龍 長沙灣道三零三號長沙灣政府合署五樓,同 時請註明你在本署的檔案號碼。

#### Personal Information Collection Statement

 The information provided by you will be used for purposes relating to the application for plant import licence, authorization or phytosanitary certificate in this Department.

AGRICULTURE, FISHERIES
AND CONSERVATION DEPARTMENT

- The said information or any part thereof may be supplied by this Department to any agent, contractor or other government departments for statistics or investigation purpose.
- Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right of access and correction with respect to personal data.
- Request for personal data access and correction should be addressed to Director of Agriculture, Fisheries and Conservation at 5/F., Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong. Please also quote your reference number in this Department.

### Checklist for information provided by the applicant

申請人資料遞交核對表

	本人已填寫個人/公司資料。
	I have already filled in my personal particulars / company details.
П	本人已申報進口的植物學名及其數量。
	I have already provided the botanical name(s) and quantity(ies) of the plant(s)
	to be imported.
П	本人已申報該批植物是否附有種植材料及其種頪。
	I have already specified the type of growing medium for the consignment of
	plant(s), if any.
П	本人已提供該批植物的來源地及出口公司名稱。
	I have already provided the origin and name of exporter of the plant(s) to be
	imported.
П	本人已提供該批植物貨件的預計抵港日期。
	I have already provided the expected date of arrival of the consignment of
	plant(s).
П	本人已聲明該批植物貨件是否包含瀕危植物品種。
	I have already declared whether the consignment of plant(s) contain scheduled
	endangered plant species or not.
П	本人已在申請表上簽署。
	I have already signed my name on the application form.